



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 1 5 1 3 1 0 4 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



お問い合わせ番号

(item number) EN 115 131 040 JP

From (Sender) Name & Address DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 22	受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金
Postal Code 286-0113 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jeon Eun-hae Jeon Eun-hae 289, Beonyeong-ro, Taebaek-si, Gangwon-do (Hwangji-dong, Daesan 2nd Heightsville Apartment) 105-104		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA		Postal Code 26031	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained
Health food					6
Health food					6
Health food					6
内容品の価格 Value			正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
				USD28.50	
				USD30.90	
				USD28.98	
No commercial value for customs purpose only.			TEL 010-5003-3247 FAX 010-5003-3247		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		
ご署名 Signature of the sender DongEunHa Limited			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
			<input checked="" type="checkbox"/> 注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 <input type="checkbox"/> 社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認 <input type="checkbox"/> 輸出申告対象 (20万円超) の確認		
			(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		
			日本円換算合計 (円) Total Value 8838 Yen		

山折の後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 1 5 1 3 1 0 4 0 J P *

item number

EN 115 131 040 JP

From (Sender) Name & Address DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 22	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 286-0113 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jeon Eun-hae Jeon Eun-hae 289, Beonyeong-ro, Taebaek-si, Gangwon-do (Hwangji-dong, Daesan 2nd Heightsville Apartment) 105-104		Postal Code 26031	
TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained
Health food					6
Health food					6
Health food					6
内容品の価格 Value			正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
				USD28.50	
				USD30.90	
				USD28.98	
No commercial value for customs purpose only.			TEL 010-5003-3247 FAX 010-5003-3247		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		
ご署名 Signature of the sender			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
			<input checked="" type="checkbox"/> 注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。 <input type="checkbox"/> 社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認 <input type="checkbox"/> 輸出申告対象 (20万円超) の確認		
			(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		
			日本円換算合計 (円) Total Value 8838 Yen		

INVOICE

1枚目 / 1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 06 / 22

作成地 (Place) : Chiba

Invoice: 1
Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba 286-0113, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN115131040JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jeon Eun-hae Jeon Eun-hae 289, Beonyeong-ro, Taebaek-si, Gangwon-do (Hwangji-dong, Daesan 2nd Heightsville Apartment) 105-104 26031, KOREA TEL 010-5003-3247 FAX 010-5003-3247	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.75	USD 28.50
Health food			6	USD 5.15	USD 30.90
Health food			6	USD 4.83	USD 28.98
総合計 (Total)			18		USD 88.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

DongEunHa Limited



* E N 1 1 5 1 3 1 0 4 0 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 115 131 040 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 22		損害要償額		郵便料金		諸料金	
DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba		JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 286-0113		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Jeon Eun-hae Jeon Eun-hae 289, Beonyeong-ro, Taebaek-si, Gangwon-do (Hwangji-dong, Daesan 2nd Heightsville Apartment) 105-104					
		Country KOREA		Postal Code 26031					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5003-3247
Health food						6		USD28.50	FAX 010-5003-3247
Health food						6		USD30.90	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food						6		USD28.98	
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value	8838 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender						番目 / 個中 Total number of pieces			

EMS 受取書 (Sender's Copy②)

EMS 受付局控 (Post office's copy)

EMS 受取書 (Sender's Copy)
正に受領いたしました。

日付印 Date Stamp

Country KOREA

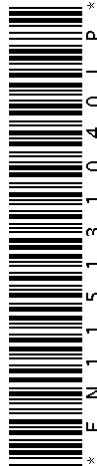
JAPAN

286-0113

TEL +82-70-8028-0951

FAX

1 佐藤 社



* E N 1 1 5 1 3 1 0 4 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 115 131 040 JP

Jeon Eun-hae
Jeon Eun-hae
289, Beonyeong-ro, Taebaek-si,
Gangwon-do (Hwangji-dong, Daesan 2nd Heightsville
Apartment) 105-104

郵便先
Postal Code 26031

Country KOREA

TEL 010-5003-3247

FAX 010-5003-3247

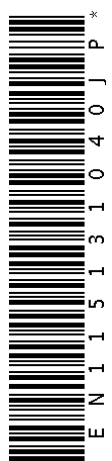
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)
Health food			6		USD28.50			
Health food			6		USD30.90			
Health food			6		USD28.98			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	8838	

1 佐藤 社

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。
(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)



* E N 1 1 5 1 3 1 0 4 0 J P *